

ISLAMIC COMMUNITY IN BOSNIA AND HERZEGOVINA



INSTITUTE

FOR ISLAMIC TRADITION OF BOSNIAKS



INSTITUTE
FOR ISLAMIC TRADITION OF BOSNIAKS

ISLAMIC COMMUNITY IN BOSNIA AND HERZEGOVINA

معهد التراث الإسلامي البوسني



"التراث الإسلامي البوشناقى ليس مصطلحا نظريا
فحسب بل هو طريقة عيش و فهم البوشناق للإسلام
خلال القرون الخمسة الاخيرة."

F. Karčić

Šta je to islamska tradicija Bošnjaka?, Preporod, 2006.



التراث الاسلامي البوشناقى: تعريف ومبادئ

يعرف التراث بأنه :

- الشيء الذي ينتقل من جيل إلى جيل آخر
- ظاهرة ديناميكية لها جذور في الماضي ولكن لا تزال موجودة اليوم (التراث الحي)
- مفهوم يحتوي على عناصر ثابتة ومتغيرة

عناصر التراث الإسلامى البوشناقى

- أهل السنة و المذهب الحنفى و العقيدة الماتريديية
- الطرق الصوفية
- الثقافة الإسلامية العثمانية
- "أسلمة" بعض الطبقات من فترة ما قبل البوسنة العثمانية
- تأسيس المؤسسات الإسلامية (علماء الدين والأوقاف والتعليم...)

التراث الإسلامي البوشناقي : أهميته

أهمية إعادة النظر في التراث الإسلامي البوشناقي

البوشناق هم جزء من التراث الإسلامي منذ زمن طويل.
من أجل فهم الحاضر وتوقع ما سيتنبأ في المستقبل من الضروري:

- توضيح و تحديد و دراسة التراث البوشناقي الإسلامي

- الجمع بين التراث والحداثة

- دراسة العيش في ظل الإسلام

- تقديم نموذج جديد للتراث الفكري الإسلامي



"البوشناق هم احدى الشعوب الذين كتبوا تاريخهم الثقافي في أربع لغات مختلفة: البوسنية والتركية والعربية والفارسية، والذين تم تنقيح تراثهم الثقافي في أربعة نصوص مختلفة: البوسانتشيسة، السيريلية واللاتينية والعربية."

Smail Balić

Kultura Bošnjaka, 1994, p.81

الهيئات التابعة للمعهد

المدير و مجلس الإدارة وهيئة العلماء

- تأسس المعهد عقب عقد ندوة علمية في عام ٢٠٠٧ م
- المعهد هو مؤسسة المشيخة الإسلامية في البوسنة والهرسك للبحث العلمي

المديرة - د. جوادة شوشكو

- تنظم و تدير شؤون المعهد
- تمثل المعهد
- تقوم بتقديم الخطط الاستراتيجية لتطوير المعهد



INSTITUTE
FOR ISLAMIC TRADITION OF BOSNIAKS

مجلس الإدارة

- د. عامر كاريش (رئيس مجلس الإدارة)

د. نصرت ايسانوفتش
د. جواد هوجيتش
د. فؤاد سيدتش
د. ألمير برامينكوفتش

- يراقب و يقيم أداء المعهد

هيئة العلماء

- د. فکرت کارتیش (رئيس هيئة العلماء)

د. زهدي عادلوفتش
د. صفت بانجوفتش
د. أحمد عليباشيتش
د. عائشة زيسان فورات
د. جواده شوشكو

- يقترح و يقيم و يتابع المشاريع البحثية

رؤية المعهد

- يسعى المعهد إلى ان يتطور في السنوات العشر المقبلة الى معهد أبحاث معترف به وطنيا ودوليا والذي يكون في خدمة العلم والوعي و إثبات التراث البوشناقي، ولا سيما المكون الإسلامي.



مجالات التركيز

مجالات العلم الرئيسية :

- تحليل التراث البوشناقي الشفهي والنصي ، الروحي و المادي و كذلك دراسة الواقع الاجتماعي البوشناقي :
- مفهوم التراث الإسلامي البوشناقي
- نشر طبعات نقدية للنصوص التي تمثل مساهمة البوشناق في العلوم الإسلامية
- الممارسات الدينية البوشناقية
- العمليات الديموغرافية (الهجرات والتعدادات)
- الإبادة الجماعية (النتيجة والذاكرة التاريخية ، العدالة والمصالحة)
- ظروف البوشناق (تصورات الآخرين، تصادم مع ثقافات أخرى)

مجالات التركيز

الفعاليات و الأنشطة الرئيسية:

- تنفيذ المشاريع البحثية

- تنظيم المؤتمرات والندوات والمحاضرات العلمية

منشورات

- تقديم المساعدة للباحثين المحليين والدوليين

- إقامة الشراكات وتعزيز التعاون مع المؤسسات المماثلة في البوسنة والهرسك والخارج



"الشعب الواعي هو الذي يحافظ على تراثه و
الذي يعيش حياته الحالية بنشاط و يستعد للمستقبل
بجدية. لديه الحق في احترام النفس و ان يتوقع
من الآخرين ان يحترموه."

Mehmedalija Hadžić

*Zbornik radova naučnog skupa „Islamska tradicija Bošnjaka:
izvori, razvoj i institucije, perspektive“, 2007, p. 8*



INSTITUTE
FOR ISLAMIC TRADITION OF BOSNIAKS

شكراً على انتباهكم.

للحصول على معلومات إضافية يرجى الاتصال بنا.

Gazi Husrev-begova 56A,
71000 Sarajevo, BiH

T. +387 33 570 310

F. +387 33 441 800

info@iitb.ba

iitb.ba